

**Germany-Dresden: Meters**  
**OJ S 113/2019 14/06/2019**  
**Contract notice – utilities**  
**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

---

**Section I: Contracting entity**

**I.1. Name and addresses**

Official name: DREWAG NETZ GmbH  
Postal address: Rosenstraße 32  
Town: Dresden  
NUTS code: DED21 Dresden, Kreisfreie Stadt  
Postal code: 01067  
Country: Germany  
E-mail: [manuel.helbig@enso.de](mailto:manuel.helbig@enso.de)  
Telephone: +49 351468-5363  
Fax: +49 351468-785363  
**Internet address(es):**  
Main address: [www.drewag-netz.de](http://www.drewag-netz.de)

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: [www.drewag-netz.de/ava](http://www.drewag-netz.de/ava)  
Additional information can be obtained from the abovementioned address  
Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

**I.6. Main activity**

Other activity: Energieversorgungsunternehmen

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Rahmenvertrag für Montageleistungen von Wasserzählern/Gaszählern

**II.1.2. Main CPV code**

38550000 Meters

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Montage und Demontage von Wasser- und Gaszählern (Balgengaszählern) sowie die damit in Verbindung stehenden Dienstleistungen.  
Die DREWAG NETZ GmbH ist als Netzgesellschaft ein Tochterunternehmen der DREWAG – Stadtwerke Dresden GmbH. Beide Unternehmen sind unter dem Dach der EVD, Energieverbund Dresden GmbH, angesiedelt.

### **II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 1 695 000,00 EUR

### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes  
Tenders may be submitted for all lots

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Montageleistungen von Wasserzählern  
Lot No: 1

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

38550000 Meters

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DED21 Dresden, Kreisfreie Stadt

### **II.2.4. Description of the procurement**

Montage und Demontage von ca. 56 000 Hauswasserzählern (Q3 4 bis Q3 16) sowie die damit in Verbindung stehenden Dienstleistungen im Netzgebiet der DREWAG NETZ GmbH (Stadtgebiet: Dresden).

### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 1 350 000,00 EUR

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 36

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der AG behält sich die Verlängerung des Vertrages/der Verträge um 3 weitere Jahre (gestaffelt: 24 Monate + 12 Monate) vor. Der genannte geschätzte Gesamtauftragswert betrachtet die Vertragslaufzeit einschließlich der Verlängerungsoption.

### **II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

Envisaged minimum number: 2  
Objective criteria for choosing the limited number of candidates :

Die zur Angebotsabgabe aufzufordernden Unternehmen werden in einem dreistufigen Verfahren ermittelt.

1) Formale Prüfung:

- Prüfung auf Vorliegen der abgeforderten Nachweise und Erklärungen,
- Vorliegen von vergaberechtlichen „Mindestbedingungen“.

2) Eignungsprüfung:

- Prüfung der wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit gemessen an der ausgeschriebenen Leistung.

3) Prüfung der technischen Leistungsfähigkeit.

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Der AG behält sich die Verlängerung des Vertrages/der Verträge um 3 weitere Jahre (gestaffelt: 24 Monate + 12 Monate) vor. Der genannte geschätzte Gesamtauftragswert betrachtet die Vertragslaufzeit einschließlich der Verlängerungsoption.

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Montageleistungen von Gaszählern  
Lot No: 2

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

38550000 Meters

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DED21 Dresden, Kreisfreie Stadt

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Montage und Demontage von ca. 11 000 Balgengaszählern G4 bis G10/16 sowie die damit in Verbindung stehenden Dienstleistungen im Netzgebiet der DREWAG NETZ GmbH (Stadtgebiet: Dresden).

##### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

##### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 345 000,00 EUR

##### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der AG behält sich die Verlängerung des Vertrages/der Verträge um 4 weitere Jahre (gestaffelt: 24 Monate + 24 Monate) vor. Der genannte geschätzte Gesamtauftragswert betrachtet die Vertragslaufzeit einschließlich der Verlängerungsoption.

##### **II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

Envisaged minimum number: 2  
Objective criteria for choosing the limited number of candidates  
:

Die zur Angebotsabgabe aufzufordernden Unternehmen werden in einem dreistufigen Verfahren ermittelt.

1) Formale Prüfung:

— Prüfung auf Vorliegen der abgeforderten Nachweise und Erklärungen,

— Vorliegen von vergaberechtlichen „Mindestbedingungen“.

- 2) Eignungsprüfung:  
— Prüfung der wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit gemessen an der ausgeschriebenen Leistung.
- 3) Prüfung der technischen Leistungsfähigkeit.

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Der AG behält sich die Verlängerung des Vertrages/der Verträge um 4 weitere Jahre (gestaffelt: 24 Monate + 24 Monate) vor. Der genannte geschätzte Gesamtauftragswert betrachtet die Vertragslaufzeit einschließlich der Verlängerungsoption.

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Bescheinigung über die Eintragung in das Unternehmer-Lieferanten-Verzeichnis der ABSt Sachsen zum Nachweis der Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit oder entsprechende Einzelnachweise:

- a) Eigenerklärung zu Ausschlussgründen nach § 123 GWB und § 124 GWB;
- b) aktuelle Creditreform-Auskunft oder gleichwertig europaweit (nicht älter als 6 Monate ab dem der Bekanntmachung).

##### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

- a) Angabe zum Gesamtumsatz des Unternehmen der Geschäftsjahre 2016-2018 (tabellarische Darstellung);

- b) Eigenerklärung zur finanziellen Situation;

- c) Nachweis oder Eigenerklärung zum Abschluss einer Betriebs- sowie Vermögenshaftpflichtversicherung bei Auftragserteilung.

Minimum level(s) of standards possibly required:

- c) Mindestdeckungssummen:

- Personen- und Sachschäden pauschal in Höhe von 5 Mio. EUR (2-fach jahresmaximiert),
- Umwelthaftpflicht- und Umweltschaden in Höhe von 5 Mio EUR (1-fach jahresmaximiert),
- Vermögensschäden in Höhe von 1 Mio. EUR (2-fach jahresmaximiert).

##### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

- a) Referenzen zu vergleichbaren Arbeiten bei einem Messstellenbetreiber;

- b) Bestätigung (Eigenerklärung) zum Vorhandensein eines Firmenstandortes/einer Niederlassung in dem Netzgebiet oder Zusicherung, dass eine ständige Erreichbarkeit/Zugriff während der Zeit von 7.00 Uhr bis 18.00 Uhr gewährleistet ist;
  - c) ausgefüllte Selbstauskunft;
  - d) Angaben zur Anzahl der in den abgeschlossenen Geschäftsjahren 2016-2018 im Jahresdurchschnitt Sozialversicherungspflichtig beschäftigten Angestellten (Anzahl insgesamt / Anzahl Monteure / davon geringfügig beschäftigt);
  - e) Angabe geplante Anzahl der Monteure je Los.
- Minimum level(s) of standards possibly required:
- a) mindestens eine Referenz (nicht älter als 3 Jahre; Angabe: Montagevolumen in Stück/Jahr, Vertragslaufzeit, Art der Übergabe der Wechselaufträge/Arbeitspakete)

#### **III.1.4. Objective rules and criteria for participation**

List and brief description of rules and criteria:

Gem. § 51 Abs. 2 SektVO hat der AG ein Entschließungsermessen dahingehend, ob und ggf. welche fehlenden Erklärungen und Nachweise, er nachfordert. Der AG bindet sich hinsichtlich dieses Ermessens nicht vorab: Bewerber können nicht darauf vertrauen, dass sie Gelegenheit erhalten, fehlende Erklärungen und Nachweise nachzureichen. Enthalten Bekanntmachung oder Ausschreibungsunterlagen Unklarheiten, Widersprüche oder verstoßen diese nach Auffassung des Bewerbers gegen geltendes Recht, so hat der Bewerber den AG unverzüglich schriftlich darauf hinzuweisen. Erfolgt dies nicht, ist der Bewerber mit diesen Einwendungen präkludiert.

Die geforderten Unterlagen sind vollständig fristgerecht elektronisch einzureichen.

#### **III.1.6. Deposits and guarantees required**

Siehe Ausschreibungsunterlagen

#### **III.1.7. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Siehe Ausschreibungsunterlagen

#### **III.1.8. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Rechtsform von Bewerbergemeinschaften (BG): Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter. Abgabe Erklärung, dass Mitglieder der BG (ARGE) gesamtschuldnerisch haften, auch über Auflösung der ARGE hinaus. BG muss einen bevollmächtigten Vertreter benennen.

Die Vorlage d. Nachweises hat mit Abgabe der Bewerbung zu erfolgen. AG behält sich vor, ergänzende Unterlagen abzufordern, welche Zulässigkeit der Kooperation in Form einer BG (§ 1 GWB) belegen. Sollte sich im Laufe des Verfahrens eine bestehende BG in ihrer Zusammensetzung

Verändern oder ein Einzelbewerber Verfahren in einer BG fortsetzen wollen, ist dies nur mit ausdrücklicher schriftlicher Einwilligung des AG zulässig. Diese wird jedenfalls nicht erteilt, wenn durch Veränderung der Wettbewerb wesentlich beeinträchtigt wird oder Veränderung Auswirkungen auf Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit hat.

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Negotiated procedure with prior call for competition

**IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with several operators Envisaged maximum number of participants to the framework agreement: 4

**IV.1.4. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

Recourse to staged procedure to gradually reduce the number of solutions to be discussed or tenders to be negotiated

**IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

**IV.2. Administrative information****IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 12/07/2019 Local time: 12:00

**IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

Date: 29/07/2019

**IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

**IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 06/12/2019

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

**VI.3. Additional information**

1) Das Vergabeverfahren wird für alle Lieferungen/Leistungen einheitlich als Verhandlungsverfahren gemäß § 119 Abs. 5 GWB i.V.m. § 13 Abs. 1 i.V.m. § 15 SektVO geführt. Es sind zunächst innerhalb der unter Punkt IV.2.2. angegebenen Frist (12.7.2019 12.00 Uhr) Teilnahmeanträge mit den geforderten Erklärungen und Nachweisen abzugeben /einzureichen (also noch keine Angebote einzureichen). Die unter IV.2.2 genannte Frist gilt für die Einreichung der Teilnahmeanträge. Die für das Verhandlungsverfahren ausgewählten Bewerber werden gesondert zur Angebotsabgabe aufgefordert (vgl. IV.2.3).

2) Für die Ausarbeitung der Bewerbungsunterlagen sowie des Angebotes erfolgt keine Kostenerstattung.

3) Mitglieder von Bewerbergemeinschaften haben grundsätzlich alle Erklärungen/Nachweise für jedes Mitglied abzugeben, mit Ausnahme der Angaben zur Projektleitung. Nicht deutschsprachige Nachweise müssen als beglaubigte Übersetzung in Deutsch vorgelegt werden (geforderter Mindeststandard).

4) Mehrfachbewerbungen sind nicht zulässig. Eine Mehrfachbewerbung ist auch eine Bewerbung unterschiedlicher Niederlassungen eines Büros. Mehrfachbewerbungen von Mitgliedern einer Bewerbergemeinschaft bzw. unterschiedlicher Niederlassungen eines Büros haben das Ausscheiden aller Mitglieder der Bewerbergemeinschaft zur Folge.

5) Es erfolgt keine Rückgabe der Bewerbungs- und Angebotsunterlagen.

- 6) Die Nichteinhaltung der in der Bekanntmachung oder Ausschreibungsunterlagen geforderten Mindeststandards („Eigenerklärung“) führt zur Nichtbeteiligung am Verfahren.
- 7) Bewerber haben die Vergabeunterlagen unverzüglich auf Vollständigkeit der Unterlagen sowie auf Unklarheiten zu überprüfen. Enthalten Bekanntmachung oder Ausschreibungsunterlagen Unklarheiten, Widersprüche oder verstoßen diese nach Auffassung des Bewerbers gegen geltendes Recht, so hat der Bewerber den AG unverzüglich schriftlich darauf hinzuweisen. Erfolgt dies nicht, ist der Bewerber mit diesen Einwendungen präkludiert.
- 8) Bewerber haben Verstöße gegen Vergabevorschriften zu rügen. Es gelten die Bestimmungen in § 160 Abs. 3 GWB. Soweit ihrer Rüge nicht abgeholfen wird, sind sie insbesondere verpflichtet, innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang dieser Mitteilung einen Nachprüfungsantrag bei der zuständigen Vergabekammer einzureichen. Ansonsten ist der Antrag gemäß § 160 Abs. 3 GWB unzulässig.
- 9) Die Vergabestelle behält sich vor, Rückfragen, die nicht bis spätestens 6 Tage vor Ablauf der Abgabefrist eingegangen sind, nicht zu beantworten.
- 10) Hinweis zu Pkt. I.3): Wenn sich die Bewerber ohne Registrierung die erforderlichen Unterlagen kostenfrei herunterladen, erfolgt keine automatische Benachrichtigung über eventuelle Änderungen zur Vergabe. In diesem Fall wird gebeten, regelmäßig eigenständig auf das Einkaufsportale nach neuen Informationen zu schauen. Bei erfolgter Registrierung entfällt Vorgenanntes.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Postal address: Braustr. 2

Town: Leipzig

Postal code: 04107

Country: Germany

Internet address: [www.lds.sachsen.de](http://www.lds.sachsen.de)

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

11/06/2019